

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71 (1953)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KITTLOSE GLASDÄCHER

mit Bleibanden oder Aluminiumprofilen.
Vordächer, Satteldächer, Sheddächer, senk-
rechte Verglasungen an großen wie klei-
nen Objekten.

Korrosionssichere Konstruktion mit span-
nungsfreier Fassung der Gläser.
Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.
Umdecken bestehender, gekitteter Glas-
dächer.

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Zürich 2, Allmendstr. 7, Tel. (051) 25 79 80



Sanitäre Apparate

Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Liefe-
rung prompt ab unserem Lager. Sehr
vorteilhafte Preise.

Forster & Bucher, Zürich 10

Nordstrasse 152 - Telephon (051) 26 67 37
Freier Schweizer Grosshandel in Arma-
turen und sanitären Apparaten.

BAU - UNTERNEHMUNG

GIRSER
ZÜRICH UND SCHLIEREN

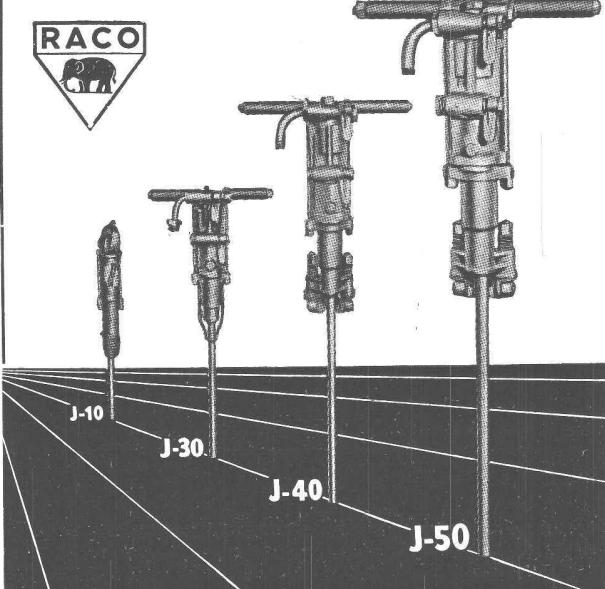
1953 HANNOVER DEUTSCHE INDUSTRIE-MESSE

2. TEIL: TECHNISCHE MESSE 26. APRIL - 5. MAI
Allgemeine Auskünfte über diese Messen, insbesondere
an Aussteller, Prospekte etc. durch

Handelskammer Deutschland - Schweiz
Sihlstrasse 38, Zürich, Telephon (051) 25 37 02

Messeausweise, Prospekte, ermässigte Bahnbillette, Schlaf-
wagen, Flugreservierungen, Visa, Unterkunft etc. durch

Reisebüro A. Kuoni AG, Zürich
Bahnhofplatz 7, Telephon (051) 23 36 10
Filialen: Basel, Bern, Lausanne, Locarno, Luzern



Ingersoll-Rand BOHRHÄMMER

sind leistungsfähiger

Modelle von 6—27 kg

für leichteste und schwerste Bohrarbeiten

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Uraniastrasse 31/35

Telephon (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENF und ZOLLIKOFEN

WASSERSTANDS-MELDEANLAGEN

FAVAG
Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHATEL

FAVAG
S. 146

Mustermesse Basel, Halle IIIb Stand 2514

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstrasse 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

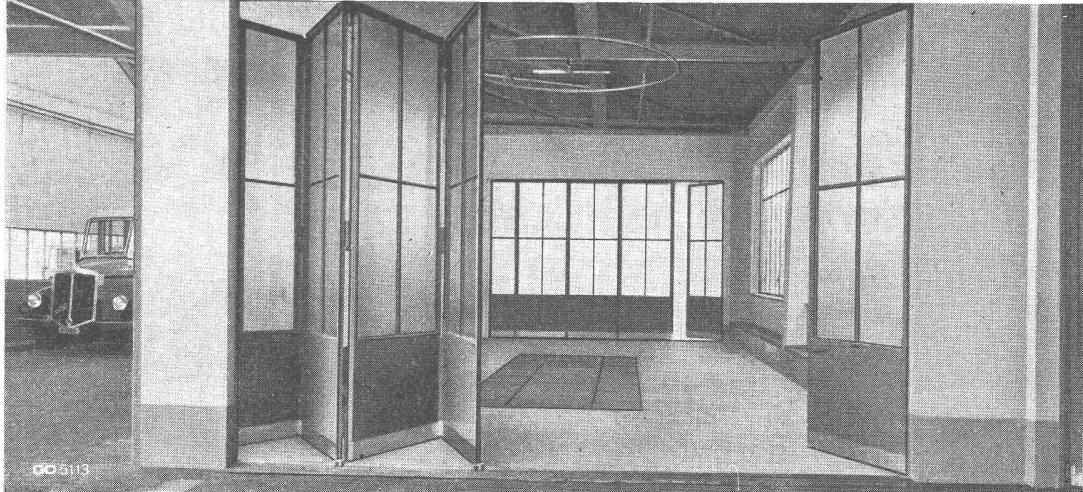
STEINER

Beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER

GC

Tor- und Fensterbau



PTT-Garage Bern

Geilinger & Co. Winterthur

TRICK-GLASS A.G.
ZURICH-ALTSTETTEN

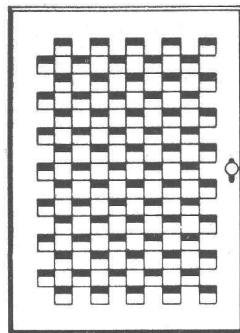
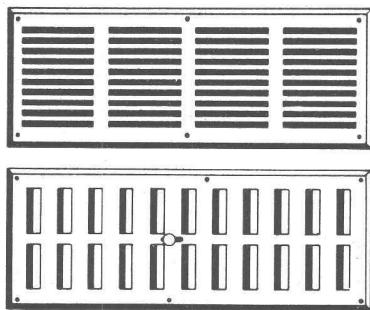
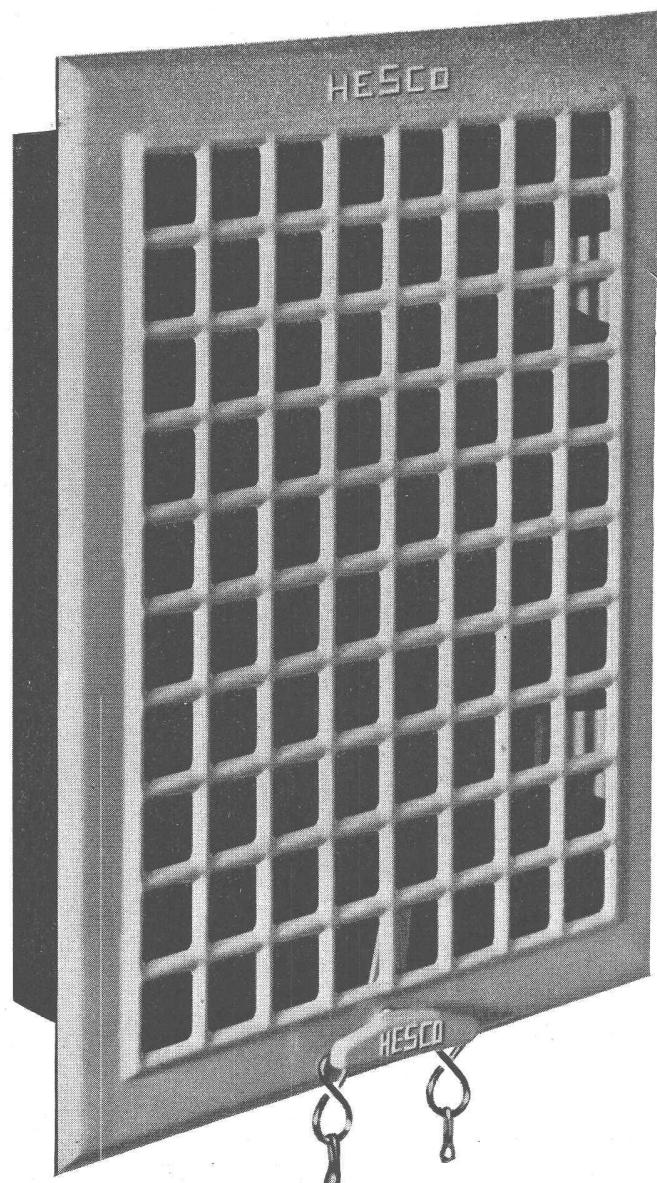
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



HESCO

Ventilations-Klappen und Ventilations-Gitter

Die Frage der Verwendung von Ventilations-Klappen stellt sich heute praktisch fast bei allen Neubauten von Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Wohn- und Wohlfahrtshäusern, Lagerhäusern, Festungsbauten, Warenhäusern und Geschäftshäusern aller Art.

Wir fabrizieren Ventilations-Klappen, Ventilations-Schieber und -Gitter.

„Hesco“-Ventilations-Klappen, -Gitter und -Schieber sind in der Regel elfenbeinfarbig emailliert, verchromt oder cadmiert. Sie können aber auch in einer beliebig andern Farbe geliefert werden.

Wünschen für Extra-Anfertigungen nach Ihren Zeichnungen und Angaben können wir jederzeit entsprechen.

Bei der „Hesco“-Ventilation 1511 ist besonders zu beachten, dass diese ohne Werkzeug aus dem eingemauerten Rahmen heraus genommen und nachher wieder eingesetzt werden kann. Das vereinfacht die Reinigung ganz wesentlich.

Unter Art. No. 1521 fabrizieren wir Ventilationen mit einem extra grossen Luftdurchlass von 76%.

Verlangen Sie bitte unseren detaillierten Ventilationen-Prospekt.



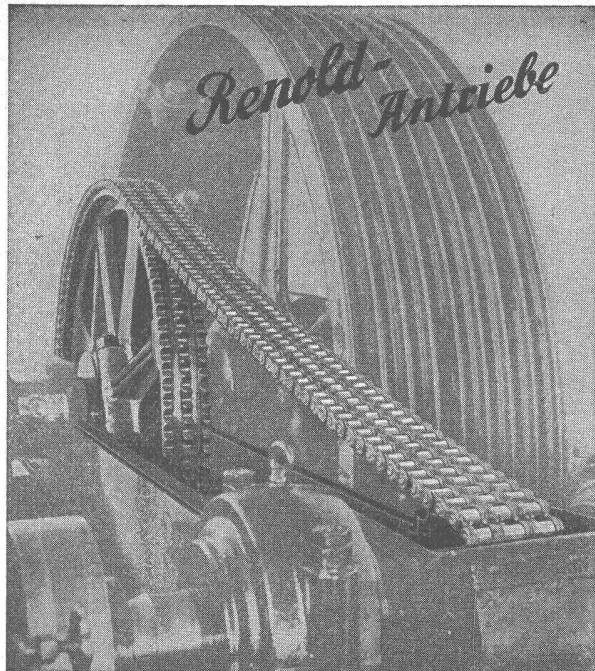
Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 235 22



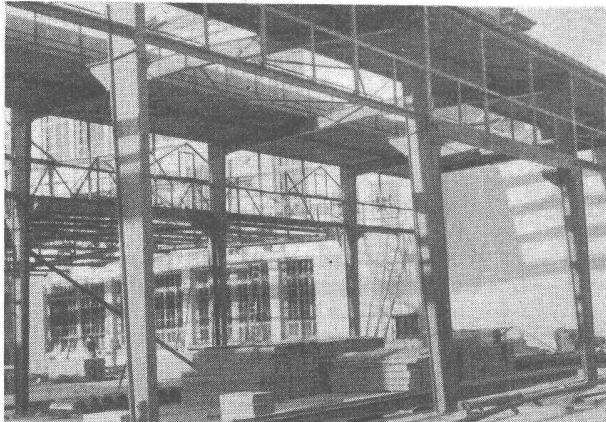
FRITZ HAUG AG.
MASCHINENFABRIK
ST. GALLEN

Tel. (071) 2 64 37



komplett, normalisiert ab Lager Zürich
Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer, auch bei hohen Drehzahlen
Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und Rollen náhtlos: Störungsfrei
Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf
Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch genormten Ketten: Zu allen Zielen hier und auf der ganzen Welt Ersatzmöglichkeit

W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27
Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10



Preiswerk & Esser

Stahlbau

Basel

Brückenbau

Stahlhochbau

Silos

Behälter

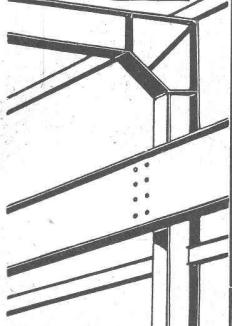
Schlosserei

Metallbau

Kittlose Glásdächer

Ingenieurbureau

P
E

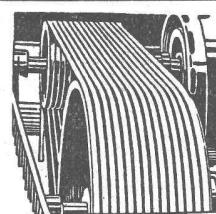


St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Industrie-Artikel

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinder
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Trocknungs-Anlagen

Fragen Sie die **VENTILATOR AG. STÄFA**

Spezialisiert seit 1890

Tel. (051) 93 01 36

Schweizer Mustermesse Basel 1953 Stand 3282 Halle IX / Stand 4050 Halle XI

**Seilbahnen
Seilwinden
Transport-
Anlagen**
für jeden Zweck

L+E. Küpfer Maschinenfabrik STEFFISBURG

MUBA, Halle VIII, Stand 3004



Asphalt-Emulsion A G Zürich

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 11



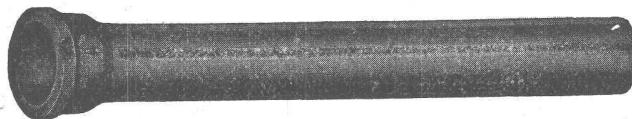
erstellt zuverlässig

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

*Holz, das mit Anberzel gespritzt,
ist pilz- und wurm- geschützt!*

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Albisstr. 28 Zürich 2/38 Tel. (051) 45 17 72



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 43 Techniker-Konstrukteur, zur Fabrikation von präzisionsmechanischen Bestandteilen. Westschweiz.
 - 109 Ingénieur, expérimenté dans la montage de lignes haute tension, au Congo Belge. Société Belge.
 - 141 Konstrukteur, für Schiff- und Bootbau. Baldigst. Innerschweiz.
 - 145 Maschinentechniker, für konstruktive und Kontrollarbeiten. Deutsch, Französisch. Nordwestschweiz.
 - 147 Dipl. Elektrotechniker, als Gruppenchef, für Konstruktionsbüro von Hohen- und Niederspannungs-Schaltanlagen und Transformatorenstationen. Nicht unter 30 Jahren. Nordostschweiz.
 - 461 Dipl. Elektrotechniker, Schwachstrom und Höchtfrequenz, für Labor. Mittelschweiz.
 - 587 Heizungstechniker, für Zentralheizungsanlagen. Westschweiz.
- BAU-ABTEILUNG**
- 354 Tiefbautechniker. Baldigst. Ostschweiz.
 - 356 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne, sowie Baustellenkontrolle im Eisenbetonbau. Baldigst. Kt. Bern.
 - 360 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführung im allgem. Tief- und Eisenbetonbau. Kt. Bern.

- 362 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass, Abrechnung. Baldigst. Zürich.
- 364 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, für Projekt und Ausführung von Eisenbetonhoch- und -tiefbauten. Baldigst. Kt. Bern.
- 366 Eisenbetontechniker, für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Baldigst. Zürich.
- 368 Tiefbautechniker mit Praxis in Bauleitung von Strassenbauten und Belagsarbeiten. Baldigst. Fürstentum Lichtenstein.
- 372 Hochbautechniker, für Konstruktionspläne, nur Büro. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 376 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Zürich.
- 842 Eisenbetontechniker, evtl. Tiefbautechniker, für Projekt- und Ausführungspläne im Eisenbeton- und Wasserbau. Französisch erwünscht. Baldigst. Westschweiz.
- 968 Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführung, Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Bern.
- 1100 Hochbautechniker mit Technikumsbildung, für Ausführungspläne, Kostenvoranschläge u. Bauleitung. Ca. 30 J. Baldigst. Zürich.
- 1130 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbauten. Algerien (Nordafrika). Flugpostbewerbeformulare der STS, französisch.
- 1346 Dipl. Bauingenieur, für Projekt und Ausführung von Strassen- und allg. Tiefbauten. 28–30 Jahre. Kantonales Bauamt deutsche Schweiz.
- 1354 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne, Ausmass, Abrechnung und Bauplatzkontrollen. Französisch. Baldigst. Marokko (Nordafrika). Bewerbungen Französisch auf Flugpostbewerbeformularen der STS.

Poste stable, très intéressant est offert par une importante usine de Liège à

Ingénieur-Specialiste

capable de conduire des études et d'établir des plans pour l'exécution d'installations de manutention pour des usines métallurgiques, de produits chimiques, cimenteries, fours à coke, etc.

Les candidats doivent adresser leurs offres avec curriculum vitae, photographie, conditions sous chiffre R 3629 X à Publicitas, Genève.

Jüngerer

ARCHITEKT

gesucht, evtl. befähigter Bauzeichner; künstlerisch befähigt, mit gutem Einfühlungsvermögen, praktischen Kenntnissen, in erstes Architekturbureau BSA, Basel, mit besonders interessanten Bauaufgaben. Bei Konvenienz Dauerstelle. Offerten unter Chiffre B 5245 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Stellen-Ausschreibung

Infolge Beförderung des bisherigen Inhabers ist bei der Aargauischen Baudirektion die Stelle eines

Kreisingenieurs

sofort zu besetzen.

Anforderungen: Mit Diplom abgeschlossene Studien an einem Technikum. Längere praktische Be-tätigung im Tief- und Strassenbau.

Besoldung: Nach Dekret zuzüglich Teuerungszulagen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldung mit handschriftlichem Lebenslauf, Referenzen und Ausweisen an die Aargauische Baudirektion bis 15. April 1953.

12. März 1953.

Aargauische Baudirektion.

Gut eingeführtes Architekturbüro der Nordwestschweiz sucht Mitarbeiter oder Geschäftspartner. Verlangt wird:

Diplom-Architekt ETH

mit etwas Praxis und Erfahrung, Offizier der Schweizer Armee, Beherrschung der französischen Sprache.

Geboten wird: Guter Lohn und Gewinnanteil. Wohnung und Geschäftsauto stehen zur Verfügung. Kapitaleinlage nicht nötig.

Offerten unter Chiffre ZH 5217 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Altbewährtes Unternehmen auf dem Platze Zürich sucht zu baldigem Eintritt gelernte, gut ausgewiesene

Tiefbau-Zeichner

für Projektierung und Konstruktion. Gut honorierte Dauerstellen mit Pensionsberechtigung. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Referenzen unter Chiffre ZO 5232 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Unabhängiger Fachmann

(Ing. oder Techn.) mit praktischer Erfahrung, für den Ausbau einer Gebirgsstrasse im Wallis, Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch. Bei Bewährung Dauerstellung im Kraftwerkbau. Handschriftliche Offerten mit Bild und curriculum vitae an MOTOR-COLUMBUS AG., Baden (Aargau).

Jüngerer

dipl. Hochbautechniker

mit 3jähriger Praxis, sucht Stelle als Bauführer in Baugeschäft. Zürich und Umgebung bevorzugt. Zuschriften an Chiffre ZK 471 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellen-Ausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich ist mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stelle eines

Zeichners

(Tiefbauzeichners, evtl. Vermessungstechnikers) zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre, rasches, sauberes und exaktes Zeichnen in Tusch.

Besoldung: Die Monatsbesoldung beträgt Fr. 624.— bis Fr. 775.—, Teuerungszulagen inbegrieffen, züglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen mit Aufschrift «Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit des Besoldungsanspruches sowie Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 28. März 1953 an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch. Der Gewählte hat in der Stadt Zürich Wohnsitz zu nehmen.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich**Bau-Ingenieur**

als Bureauchef, zuverlässig und initiativ, erfahrener Statiker, besonders für Eisenbeton.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Detaillierte Offerten mit Bild sind zu richten unter Chiffre ZD 5266 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zum baldigen Eintritt jüngerer, dipl.

MASCHINEN-INGENIEUR ETH

Verlangt wird: Abgeschlossenes technisches Studium, mit mehrjähriger Praxis, Initiative Persönlichkeit mit guter Disposition- und Organisationstätigkeit.

Geboten wird: Eine Dauerstelle mit rascher Entwicklungsmöglichkeit, bei Eignung evtl. Betriebsleiter, sowie angemessene Honorierung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZK 5268 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht**BAUTECHNIKER**

mit Erfahrung, für Werkplanbearbeitung, Bauleitung etc., auf Architekturbüro S. I. A., Aargau. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche u. Chiffre ZE 5265 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für einen grossen Fabrikneubau im Berner Jura suchen wir einen erfahrenen und tüchtigen

BAUFÜHRER

Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift ist Bedingung. Eintritt 1. Mai 1953 oder nach Vereinbarung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Suter & Suter, Architekten, Basel 10, St. Albanvorstadt 19.

Gesucht per sofort junger, gewandter

Eisenbetonzeichner und Tiefbautechniker

für interessante Projekte des Eisenbeton- und allgemeinen Tiefbaues auf grösseres Ingenieurbureau der Nordschweiz. Bei Eignung Dauerstelle. Handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZC 5267 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft ein jüngerer, diplomierte

ARCHITEKT

oder ein tüchtiger

BAUTECHNIKER

für interessante Bauprojekte.

Gewandte Entwerfer mit erfolgreicher Praxis sind gebeten, Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an Suter & Suter, Architekten, Basel 10, St. Albanvorstadt 19.

Gesucht zum baldigen Eintritt jüngerer, tüchtiger

TIEFBAUTECHNIKER

auf Ingenieurbureau im Tessin. Handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZL 5269 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, auch Wasserbau, in Ingenieurbureaux und Bauunternehmungen (Projekt, Ausführung, Bauleitung) im In- und Ausland, Deutsch und Französisch sprechend, sucht interessanten Wirkungskreis (womöglich Bureau und Baustelle). Offerten unter Chiffre OFA 898 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Ingenieur-Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau, statische Berechnungen, übernimmt Bauingenieur mit langjährig. Praxis.

Offeren unter Chiffre ZB 493 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT S.I.A.

dipl. ETH, mit langjähriger praktischer Erfahrung, speziell auch auf konstruktivem Gebiet, sucht Anstellung auf Architekturbüro. Ist selbstständig in allen Arbeiten, sauberer exakter Zeichner, erfahrener Konstrukteur für alle Bauarbeiten, inbegriffen Wärmeisolationsfragen. Übernimmt auch Ausarbeitung von Projekten, Konstruktions- und Ausführungsplänen in Heimarbeit. Offeren unter Chiffre ZU 5262 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Hochbautechniker

mit Praxis, sucht Stelle auf 1. April 1953. Anfragen unter Chiffre ZN 5271 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

sucht Stelle im Eisenbetonbau auf dem Platze Zürich. — Angebote unter Chiffre ZE 507 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Routinierter (Deutsch und Französisch)

Architekt / dipl. Techniker und Bauführer übernimmt Baupläne - Bauleitung

bis schlüsselfertige Abrechnungen zu aller Art Bauten. Offeren unter Chiffre ZD 505 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gute Gelegenheit! Zu verkaufen

Mehrzweck - JEEP

wie neu, äusserst günstig. Offeren unter Chiffre K 7570 Z an Publicitas, Zürich 1.



Wellplatten

Für wetterfeste Dach-Eindeckungen und Fassadenverkleidungen von Fabrik- anlagen, Flugzeug und Ausstellungshallen, Lagerschuppen usw.

Das geringe Eigengewicht der Platten gestattet eine wirtschaftliche Konstruktion, Ausführung von gewölbten und ebenen Sheddächern mit gutem Lichteinfall.

Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

Junger Bauingenieur

dipl. ETH, zwei Jahre Praxis in Büro und auf Baustelle, sucht Stelle auf 1. April 1953.

Anfragen unter Chiffre ZD 5249 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ausschreibung von Bauarbeiten für die Kraftwerke Cavergnano und Peccia

Kraftwerk Cavergnano

- Baulos 17 Druckstollen, Taltraversierung Piano di Peccia Ø 2,80 m, in offener Baugrube 235 Meter, bergmännisch 190 m
- Baulos 18 Ausgleichbecken Peccia, Aushub ca. 30 000 m³, Anschüttung ca. 60 000 m³, Belagsarbeiten: a) Sohle ca. 11 000 m², b) Böschungen ca. 8000 m²
- Baulos 18 c Baukorrektion Piano di Peccia, Aushub ca. 4000 m³, Anschüttung ca. 3600 m³
- Baulos 19 Zuleitung Coraggio (Maggia), Fensterlänge 195 m, Zuleitungsstollen 3038 m, Ausbruchprofil 4,9 m²
- Baulos 20 Zuleitung Cambleo (Val Prato), in offener Baugrube 180 m, Zuleitungsstollen 3000 m, Minimalprofil

Kraftwerk Peccia

- Baulos 25 Druckstollen Alpe di Rodi, Fensterlänge 580 m, Hauptstollen 2088 m, Ausbruchprofil 5,2 m²
- Baulos 27 Zuleitung und Wasserfassung Erta, Fensterlänge 345 m, Hauptstollen 2800 m, Ausbruchprofil 5,2 m², Wasserfassung, Ausbruchsvolumen ca. 1100 m³, Beton und Eisenbeton ca. 400 m³
- Baulos 28 Zuleitung und Wasserfassung Pianascio, Fensterlänge 50 m, Hauptstollen 1350 m, Minimalprofil, Wasserfassung: Ausbruchsvolumen ca. 150 m³, Beton und Eisenbeton ca. 150 m³

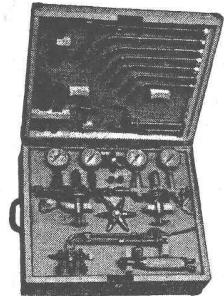
Erläuterungen der auszuführenden Arbeiten und Abgabe der Angebotsformulare Dienstag, 31. März 1953, 08.00 Uhr im Büro der Gesellschaft, Piazza Fontana Pedrazzini, Locarno. Anschliessend Besichtigung der Baustellen.

Für die Abgabe der Angebotsunterlagen wird eine Hinterlage von Fr. 20.— pro Los erhoben; diese Gebühr wird bei Abgabe eines Angebotes zurückgestattet. — Die Angebote an die Maggia Kraftwerke AG., Locarno, müssen spätestens am 30. April 1953 der Post übergeben werden.

Locarno, den 17. März 1953

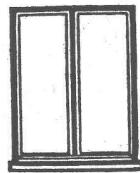
MAGGIA KRAFTWERKE AG.

CONTINENTAL



SPEZIALFABRIK für
Acetylenapparate
Autogen-Schweiss-, Schneid-,
Löt- und Wärmeapparate
Druckreduzierventile
und Armaturen für alle
hochgespannten Gase
Autogen-Schneidmaschinen
Gasöl- und Petroleum-Stark-
brenner für Strassenbau

CONTINENTAL Licht- und Apparatebau AG.
Dübendorf (Zürich) Telephon (051) 96 67 77



Fenster

vorteilhaft durch

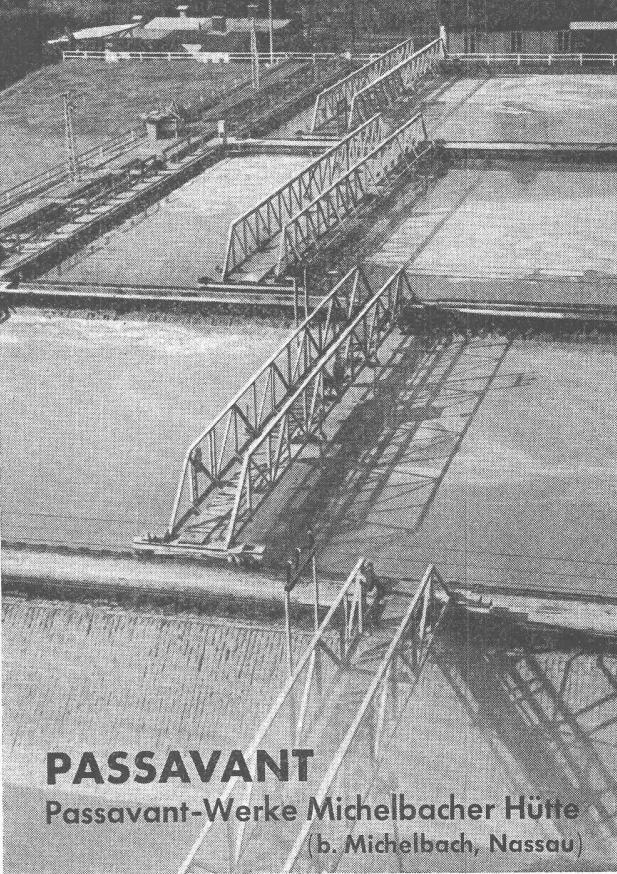
FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.
ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



Stuag

**Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.**

Pendelräumer Bauart Fries in der chemischen Industrie

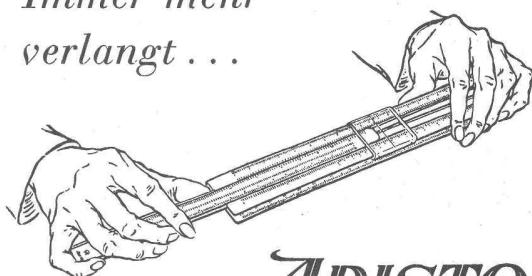


PASSAVANT

Passavant-Werke Michelbacher Hütte
(b. Michelbach, Nassau)

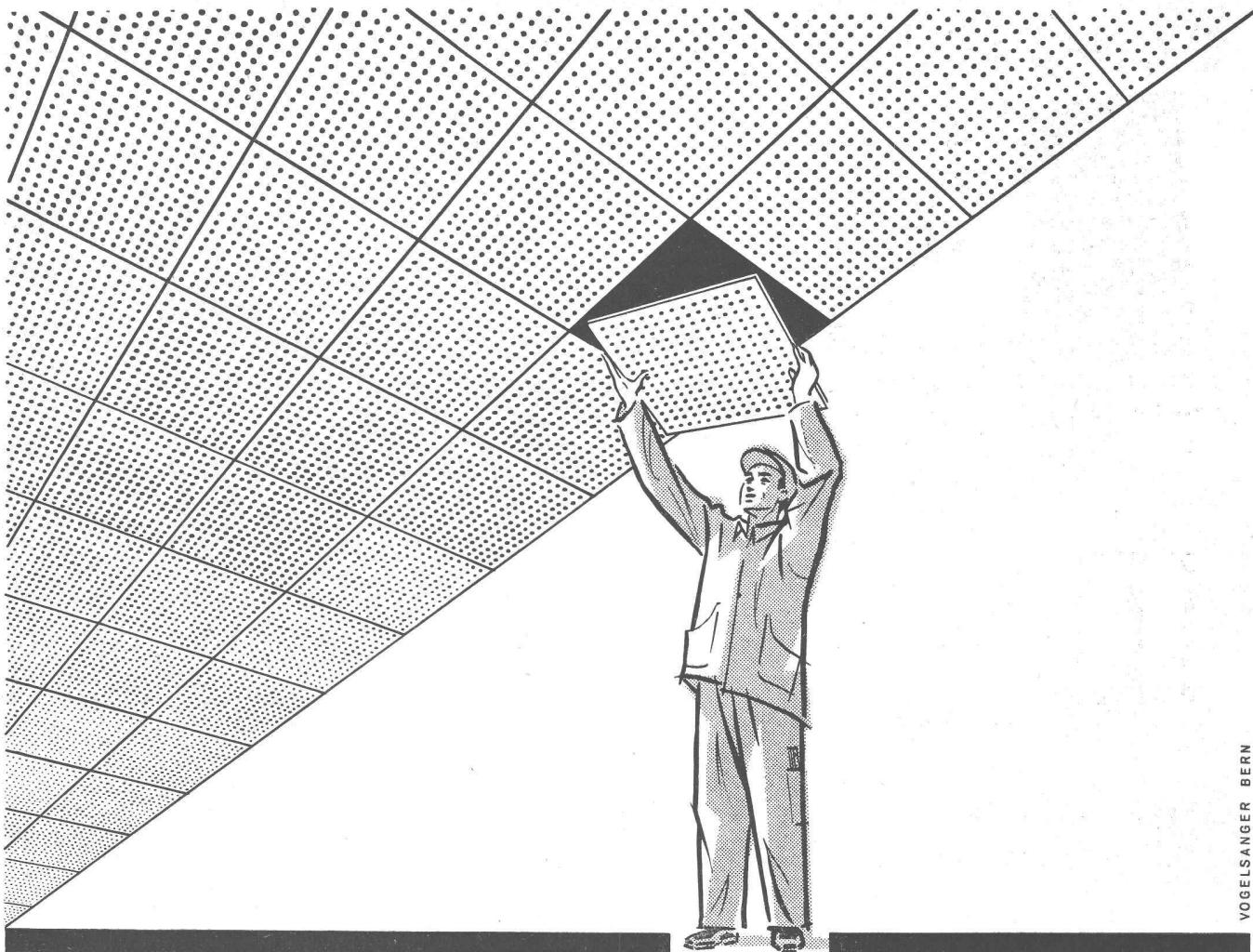
Theo Noerdlinger, Ing., Zürich Feldegg-Strasse 42
Telephon 24 35 61

*Immer mehr
verlangt ...*



ARISTO
RECHENSCHIEBER

ARISTO genießt in Fachkreisen den Ruf des Rechengerätes par excellence. Er ist zuverlässig und widerstandsfähig und zeichnet sich durch eine sehr gute Ablesbarkeit aus. Da ARISTO aus Astralon hergestellt ist, sind keine klimatischen Einflüsse zu befürchten. Beständig gegen Wasser, Öl, Benzin, viele Säuren und Alkalien. Erhältlich bei Optikern und in Papeterien.



VOGELSANGER BERN

Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung ... in technischer und in wirtschaftlicher Hinsicht ein interessantes Deckenheizungs-System. Bei der ZENT-FRENGER-Deckenheizung werden die Leitungen für Elektrizität und Wasser hinter der Decke unsichtbar, einfach und kostensparend montiert und sind jederzeit und an jeder Stelle zugänglich, da die Platten einzeln oder gesamthaft demontiert werden können. Im FRENGER-System, das an jede beliebige Decke angebracht werden kann, ist eine Wärme- und Schallisolation bereits enthalten. Wer ZENT-FRENGER wählt, erhält deshalb die im Preise vorteilhafteste Deckenkonstruktion.

Das FRENGER-System ist zum Welterfolg geworden; es eröffnet neue Möglichkeiten. Die Kombination von Strahlungsheizung, Schallschluck, zugfreier Ventilation und Kühlung entspricht dem modernsten Komfort und der modernen Gesundheitstechnik. Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung steigert das Wohlbefinden und die Arbeitsleistung. Die Möglichkeit der Kombination mit Radiatoren erlaubt — auch in bestehenden Häusern — einzelne Räume mit Strahlungsheizung und Schallschluck wenn nötig auch mit Ventilation und Kühlung zu versehen.

Verlangen Sie vom Architekten oder von Ihrem Installateur die Verwendung der ZENT-FRENGER-Heizung zu prüfen. Jede zuverlässige Zentralheizungsfirma mit eigenem technischem Bureau ist in der Lage, Sie über die Vorteile des ZENT-FRENGER-Systems aufzuklären und Sie zu beraten.

Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung und Schallschluckdecke zu gleich, steigert das Wohlbefinden und die Arbeitsleistung. In der ganzen Welt werden immer mehr Fabriken, Bänken, Verwaltungsgebäude, Spitäler, Schulen, Hotels, Restaurants, Kinos usw. mit dem FRENGER-System versehen.

Seriöse Interessenten erhalten Aufschluß über die in der Schweiz montierten ZENT-FRENGER-Decken. Wir stehen zur Verfügung, um Besichtigungen zu vermitteln. Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung wird von jeder zuverlässigen Heizungsfirma der Schweiz montiert.

Einige bedeutende Anlagen im Ausland:

Färmitalia, Mailand
Banca d'America e d'Italia, Neapel
Bundesmittelschule St. Pölten
(Oesterreich)



ZENT AG BERN

Franz-Josef-Spital, Wien
Rathaus, Kristiansund
Hotel Viking, Oslo
Ecole Professionnelle de Montluçon
Hôpital Trouseau, Paris
Uno, Paris
Alcoa-Building, Pittsburg USA